# 1908.

(1)

# Foreign Department.

## FRONTIER—B.

**Progs.** June **1908, Nos.** 162/164.

8 **pages, with Notes.**

*Subject.*

Permission accorded to Musammat Bibijan and her party to visit Simla during the Summer of 1908 as guests to the Amir's Envoy.

***For references to former and later cases see within the cover.***

**No. 64.**

G. C. B. P., Simla.—No. 857 F. D.—17-2-08.—2,500.—C. G. S.

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

References to former cases.

| Branch, date and Nos. | Brief title of file. |
|---|---|
| F.B. July 1907 – 146/148 | Grant of permission to certain afghan refugees to visit Simla. |
| " July 1906 – 5-5 – | Grant of permission to Sardars Tajmul Khan & Ghulam Md Khan afghan refugees to spend three months in Simla. |
| F.B. February 1903 – 35/43 | Grant of certain allces: to the widow of the late Sardar Nagar Md. Khan & to the widow & son of the late Sardar Md. Sadik Khan. |

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

Nolij F.B. June 1908 - 162/164

Diary Heading. A.K.

Diary No. 532 1908. Regr. No.

List of References.

P.L.C.

# FOREIGN DEPARTMENT. (3)

From the Amir's Envoy with the Govt of India

No.

Dated 21st } April

Recd. 27th }

{ Enc.
{ Spare copies

Requests that permission may be granted to the mother of Sardar Mohd. Rafik Khan, who is residing with her daughter at Amritsar & is in receipt of an allowance from Govt., coming to Simla for the season accompanied by her brother, Sardars Taj Mohd. Khan & Ghulam Mohd. Khan.

(Grow. 162)

F.B. July/07 - 146/148 Slip N

F.B. July/06 - 5-5 Slip M

Please see the precedents put up. We may address Punjab Govt. as in the draft below.

29/4/8

29-4-8

Tabled 29/4

29/4/08

No. 1.

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

C. P. O.—No. 1591 F. D.—13-9-1906.—20,000—J. T. N.

(4) 2

(Continuation of Note, Précis or Draft.)

Letter to the Govt. of the Punjab, No. 1215-F, dated the 1st May 1908.

Requests that permission may be granted to the wife of the late Sardar Muhammad Siddik Khan, (who is residing at Amritsar and who is in receipt of an allowance of Rs. 75/- p.m. from Government), to visit Simla during the season of 1908, accompanied by her brothers, Sardar Zaj Muhammad Khan and Ghulam Muhammad Jan, that the Govt. of India may be informed when orders have issued

(Govt. No. 163)

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

No. 3.

(Continuation of Note, Précis or Draft.)

(5)

A.R.
6q 7

P.U.C.

From the Govt. of the Punjab

No. 458 S - Poll

Dy 2nd
Ry 4th } June/08.

(Ro No 1645)

With reference to letter No. 1215-7. dated the 7th May/08, reports that Musst. Bibi Jan, widow of the late Sardar Mubd Sadiq Khan, and her party have been permitted to proceed to Simla for the summer.

For information. The Envoy may be informed by the N. Attaché. ~~~~ ~~~~ ~~~~

AR 53 B 25-4

P. B. R. No. 405.

4

(6)

Translation of a letter from the Amir's Envoy with the Government of India, to the address of the Attaché, Foreign Department.

Date of receipt 25-4-08

dated Quetta, the 21st April 1908.

D.S.F 25-4-08

(Pro No. 162)

After compliments,

You have perhaps heard that last year I married the sister of Sardar Muhammad Rafik Khan who was residing at Amritsar. It is necessary that she should go to Simla this year.

The mother of Sardar Muhammad Rafik Khan who is a daughter of the late Sardar Wali Muhammad Khan and wife of the late Sardar Muhammad Siddik Khan is living with her daughter at Amritsar. She receives a pension of Rupees seventy 75? per mensem

P.B. Fctry/03 - 35/43
Slip L p32

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

(CONTINUATION OF TRANSLATION.)

from the Government of India.

It is, therefore, necessary for her to obtain permission [to proceed to Simla].

I beg you to kindly ask the Deputy Secretary to inform the Punjab Government that for this year permission may be granted to the matter of Sardar Muhammad Rafik Khan and her brothers Sardar Taj muhammad Khan and Sardar Ghulam Muhammad Jan, sons of the late Sardar Wali Muhammad Khan, to proceed to Simla.

Usual Conclusion.

Munda Bakhsh
25-4-08

Vide slip M

No. 235-A.

G. I. C. P. O.—No. 883 F. D.—23-7-1906—2,000—J. T. N.

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

Issue Tabled
Await 29-4-8

If reply required, here mark R: if speedy reply, RR.

R

# Foreign Department.

# [DRAFT.]—For Approval.

(8)

No. 1215-7

Simla, the 1st May 1908.

Previous Papers. { Dy. Heading / Dy. No.

Despd 1-5-08

To

The Hon'ble Mr. E. D. Maclagan.
Chief Secretary to the
Govt. of the Punjab.

Sir,

The Amir's Envoy with the Govt. of India has requested that permission may be accorded for the wife of the late Sardar Muhd. Siddik Khan, (who is residing at Amritsar & who is in receipt of an allowance of Rs. 75 p.m. from Govt.), to visit Simla during the season of 1908, accompanied by her brothers, Sardars Taj Muhd. Khan and Ghulam Muhd. Jan.

2. The Govt. of India have no objection to the proposal ~~lady visiting Simla~~ and, if H.H. the L.G. sees none, I am to request that

J. M. Mookerji
29/4

(Pro No. 163)

Fair copied by [signature] 30/4/8
Read by [signature]
Examined by [signature]
Despatched by [signature]

Proceedings, No.

No. 5.

G. C. Press, Simla.—No. 1304 F. D.—12-3-06.—10,000.—A. H. W

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

(9) 7

(Continuation of Note, Precis or Draft).

that the Depy. Comm.r, Amritsar, may be instructed to allow the party to proceed whenever they wish to do so, & that the Govt. of India may be informed when orders have been issued.

I have &c

by E. H. S. Clarke

D. S. (P)

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

J.a. 4/6 AR 69-7 B 4-6

8

(10)

No. 458-S Pol:

From,

The Honourable Mr. E. D. Maclagan, C.S.,
Chief Secretary to Government, P u n j a b.

To,

The Secretary to the Government of India,
Foreign Department.

Political
General

Dated Simla, the 2nd of June 1908.

Sir,

With reference to the correspondence ending with Mr. -- Clarke's letter No. 1215-F dated 1st May 1908, I am directed to report that Mussammat Bibijan, widow of the late Sardar -- Muhammad Sadiq Khan and her party, have been permitted to --- proceed to Simla for the summer.

cor 3

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

(Pol No 164)

Chief S e c r e t a r y.

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA

## References to later cases.

(11)

| Branch, date and Nos. | Brief title of file. |
|---|---|
| G/B. March 1909. Nos. 240/244 | Similar Subject. |

NATIONAL ARCHIVES OF INDIA